

# Gen

## Chapter 44

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

כִּי	אָכְלָה	הָאֲנָשִׁים	אִמְתְּחָתָה	אָתָּה	מִלְּאָא	לִאמְרָה	בֵּיתָו	עַלְ	אָשָׁר	אָתָּה	וַיַּצֵּן	1
<a href="#">H0400</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H0572</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4390</a>	<a href="#">H0559</a>				<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6680</a>		
						אִמְתְּחָתָה:	בַּפִּי	אִישׁ	כָּסֶף	וַיִּשְׂמַח	שָׁאת	וַיְכַלְּוַי
			<a href="#">H0572</a>				<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H3201</a>

| তারপর যোষেফ তাঁর ভূত্যদের এক আদেশ দিয়ে বললেন, “ওদের প্রত্যেকের বস্তা বইবার ক্ষমতা অনুসারে শস্য ভর্তি করে দাও। আর প্রত্যেকের টাকাও তাদের শস্যের সঙ্গে রেখে দাও।

וְאַתָּה	ক্ষমতা	শব্দ	কর	কর্বর	ৰে আ	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ক্ষমতা	গুণ	গুণ	গুণ	২
<a href="#">H1697</a>		<a href="#">H7668</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H0853</a>			<a href="#">H0572</a>		<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H1375</a>	<a href="#">H0853</a>	
												ক্ষমতা:	ক্ষমতা	
												<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H3130</a>	

| আমার ছোট ভাইয়ের বস্তায় তার টাকাটা রেখো এবং তার সঙ্গে আমার বিশেষ রূপের পেয়ালাটাও রেখো।” ভূত্যরা যোষেফের কথা মত কাজ করল।

হৰক	আৰ	ৰে আ	শলোহ	হমতা	চমৰি	—	—	—	—	—	—	—	৩
				<a href="#">H2543</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H0215</a>	<a href="#">H1242</a>			

| পরের দিন ভোরবেলা ভাইদের গাধায় করে দেশে ফেরার জন্য বিদেয় করা হল।

হৰক	কিম	বেত	ৰে	আৰ	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ক্ষমতা	লো	হৰি	ৰে আ	ক্ষমতা	ক্ষমতা	হৰ	৪
<a href="#">H7291</a>				<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3130</a>	<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H1992</a>			
		তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	তৃতীয়	
		<a href="#">H8478</a>			<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>		<a href="#">H5381</a>	<a href="#">H0376</a>				

| তারা শহর ছেড়ে বেরোলে যোষেফ তাঁর ভূত্যকে বললেন, “যাও, ওদের পিছু নাও। ওদের থামিয়ে বল, ‘আমরা তোমাদের প্রতি কি ভাল ব্যবহার করি নি? তবে তোমরা কেন আমাদের সঙ্গে খারাপ ব্যবহার করলে? কেন তোমরা আমার মনিবের রূপের পেয়ালা চুরি করলে?

ৰে আ	আৰ	ব্যবহা	ৰে	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ব্যবহা	ৰে	ক্ষমতা	ক্ষমতা	আৰ	ক্ষমতা	ক্ষমতা	হৰ	৫
				<a href="#">H5172</a>	<a href="#">H5172</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H8354</a>		<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H3808</a>		

| আমার মনিব সেই পেয়ালা থেকে পান করেন এবং গণনার জন্যও ব্যবহার করেন। তোমরা যা করেছ তা অন্যায় কাজ।”

বল	ক্ষমতা	ক্ষমতা	ৰে আ	ব্যবহা	ক্ষমতা	—	—	—	—	—	—	—	—	৬
				<a href="#">H0428</a>	<a href="#">H1697</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H5381</a>			

| ভূত্যটি সেই মত কাজ করল। সে সেখানে পৌঁছে ভাইদের থামালো। যোষেফ যা বলতে বলেছিলেন, ভূত্যটি সেই মত কথা বলল।

הזהה:	הבר	הבר	המשות	הבר	הבר	הבר	הבר	הבר	הבר							
H2088	H1697	—	H5650	H2486	H0428	H1697	H0113	H1696	H4100	H0413	H0559	—	—	—	—	—

কিন্তু ভাইরা ভৃত্যটিকে বলল, “রাজ্যপাল কেন এইরকম কথা বলছেন? আমরা সেইরকম কোন কাজ করতেই পারি না।

גָּנָּב	וְאֵיךְ	כְּנָעָן	מִאָרְזִים	אַלְיָזֶד	הַשִּׁבְנָנוֹ	אַמְתָּחָתָנִינוֹ	בְּפִי	נִצְאָנוֹ	אֲשֶׁר	כָּסֶף	הָנָן	8
<a href="#">H1589</a>	—	<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0572</a>	<a href="#">H6310</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H2005</a>	—	—	—
מִבֵּית	זָהָב:	או	כָּסֶף	אַדְנִיךְ	—	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H0113</a>	—	—	—	—

আমরা আমাদের বন্দোয় যে টাকা আগের বার পেয়েছিলাম তা ফিরিয়ে এনেছিলাম। তাহলে নিশ্চয়ই আমরা তোমার মনিবের বাড়ী থেকে সোনা কি রূপা কিছুই চুরি করতে পারি না।

তুমি যদি সেই রাপোর পেয়ালা আমাদের কারও বস্তায় খুঁজে পাও তবে তার মৃত্যু হোক্। তুমি তাকে তাহলে হত্যা করতে পারো এবং সেক্ষেত্রে আমরাও তোমার দাস হব।”

ভৃত্যটি বলল, “আমরা তোমাদের কথা মতই কাজ করব। কিন্তু আমি সেই জনকে হত্যা করব না। আমি রাপোর পেয়ালা খুঁজে পেলে সেই জন আমার দাস হবে অন্তরা যাতে পাৰে।”

—	אָמַתְחָהוּ:	אִישׁ	וַיִּפְתְּחָה	אָרֶץ	אָמַתְחָהוּ	אָתְ-	אִישׁ	וַיִּזְרֹדוּ	וַיִּמְתַּחַרְוּ	—	11
H0572	H0376	H0776	H0572	H0853	H0376	H3381					

ତଥାନ ପାଠେକୁ ଡାଟ ଆଦାତାଦି ମାଟିଟେ ନିଜେଦେବ ବସ୍ତା ଥାଲେ ଫେଲାଇ ।

בְּנִימָנוֹ:	בְּנִימָתָה	גָּבְיעַ	בְּאַמְתָּחַת	כָּלָה	וַיִּמְצָא	וַיַּכְתֹּן	וַיַּכְתֹּן	הַחַלָּל	בְּגָדָל	וַיַּחֲפֵשׁ	12
H1144	H0572	H1275	H4672	H3615						H2664	

ଭାରତୀ ବାସ୍ତାଗୁଣ୍ଠି ଦେଖିଲେ ଲାଗଲା । ଦୋଷ୍ଟ ଥେବେ ଶୁଣ କବରେ କନିଶେବର ବାସ୍ତା ଥିଲେ ଦେଖିଲେ ବିନାୟିନୀରେ ବାସ୍ତାଯ ସେଟ ପୋଇଲା ଥିଲେ ପାଦ୍ୟା ଗେଲା ।

ה <u>עיר</u> ה:	ה <u>ש<u>ב</u></u> ו	ה <u>מ<u>רו</u></u> ו	ה <u>ל<u>ל</u></u> -	ה <u>א<u>יש</u></u>	ה <u>ע<u>מ<u>ס</u></u></u>	ה <u>ל<u>ת<u>ם</u></u></u>	ה <u>ק<u>ר<u>ע</u></u></u>	
—	H7725	H2543	—	—	H0376	H6006	H8071	H7167

ଭାଇରା ଏତେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଦୁଃଖିତ ହଲ । ତାରା ତାଦେର ଶୋକ ପ୍ରକାଶ କରତେ ଜାମା ଛିଡ଼େ ଫେଲଲ । ନିଜେଦେର ବନ୍ଦୀ ଆବାର ଗାଧାୟ ଚାପିଯେ ଶହରେ ଫିରେ ଫଳଳ ।

ארצ'ה:	לפנ'יו	שם	וינפל'ו	ענדנו	וְהַוָּא	יוס'ף	בֵּיתָה	וְאַחֲיוֹ	יְהוּדָה	וְיַבָּא	וְיַבָּא	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
U0776	U6440	U5207	U8023	U5750	U1021	U3120	—	—	U0251	U3063	U0025	—

ଯିନ୍ଦା ତାର ଭାଇଦେର ବିଷେ ଯୋଗେହେବ ବାଟି ଗେଲା । ଯୋଗେହ ତଥାପି ବାଟିକେ ଛିଲେନା । ଭାଇଦେର ତାର ସମେତ ମାଟିକେ ପ୍ରଦେ ତାକେ ପ୍ରଗମ କରିଲା ।

נִקְחָשׁ	כִּי-	יְדֻעָתָם	הַלּוֹא	עֲשִׂיתָם	אֲשֶׁר	הַזֶּה	הַמְעָשָׂה	מֵהֶם	יְוָסֵךְ	לְהַמְּ	וַיֹּאמֶר	15	
<a href="#">H5172</a>		<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4639</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3130</a>		<a href="#">H0559</a>		
										כְּמַנִּי:	אֲשֶׁר	אַרְשָׁ	גִּנְחָשׁ
								<a href="#">H3644</a>			<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H5172</a>	

যোষেফ তাদের বললেন, “তোমরা কেন এ কাজ করেছি | তোমরা কি জানতে না যে আমি গণনা করতে পারি? এ কাজে আমার থেকে ভালো কেউ নেই।”

אַתָּה	מִצְאָה	הָאֱלֹהִים	נִצְטָרָק	וַיְמָהָר	נִדְבָּר	מֵהֶם	לְאַדְנִי	נִאָמֵר	מֵהֶם	יְהוָה	וַיֹּאמֶר	16
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6663</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0559</a>	
בִּירְךָ:	גִּנְבְּיעָה	גִּמְצָא	אֲשֶׁר-	גַּם	אָנֹחָנִי	גַּם	לְאַדְנִי	עֲבָרִים	הַגְּנִי	עֲבָרִיךְ	עַזְזָן	
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H1375</a>	<a href="#">H4672</a>		<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0587</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H2009</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H5771</a>	

যিহুদা বলল, “মহাশয়, আমাদের বলবার কিছুই নেই। ব্যাখ্যা করারও পথ নেই। আমরা যে নির্দোষ তা প্রমাণ করারও পথ নেই। অন্য কোন অন্যায় কাজের জন্য সৈশ্বর আমাদের বিচারে দোষী করেছেন। সেইজন্য আমরা সবাই এমনকি, বিন্যামীনও, আপনার দাস হব।”

לִי	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	בָּרוּךְ	בִּרְךָ	הַגְּבִיעָה	גִּמְצָא	אֲשֶׁר	הָאִישׁ	זֹאת	מְעָשָׂות	לִי	חַלְילָה	וַיֹּאמֶר	17
								<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2063</a>			<a href="#">H2486</a>	<a href="#">H0559</a>	
							פ	אֲבִיכֶם:	אֶל-	לְשָׁלֹום	עַל-	וְאַתָּם	עַבְדָּךְ	
								<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H7965</a>	<a href="#">H5927</a>		<a href="#">H5650</a>	

কিন্তু যোষেফ বললেন, “আমি তোমাদের সবাইকে দাস করব না। কেবল যে পেয়ালা চুরি করেছে সেই আমার দাস হবে। বাকী তোমরা তোমাদের পিতার কাছে শাস্তিতে ফিরে যাও।”

וְאַל-	אַדְנִי	בָּאִינְיָה	רְבָרְךָ	עֲבָרְךָ	נָא	יְרָבְרָךָ	אַדְנִי	בִּי	וַיֹּאמֶר	יְהוָה	אַלְיוֹ	וַיַּשְׁ	18	
<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0241</a>	<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4994</a>	<a href="#">H1696</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0994</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H3063</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H5066</a>		
							כְּפָרָעָה:	כְּמֹזֵךְ	כְּיִ	בְּעַבְדָּךְ	אֶפְךָ	יְהִירָ		
							<a href="#">H6547</a>	<a href="#">H3644</a>		<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0639</a>	<a href="#">H2734</a>		

তখন যিহুদা যোষেফের কাছে গিয়ে বললেন, “মহাশয়, দয়া করে আমাকে সব কথা পরিস্কার করে আপনাকে বলতে দিন। দয়া করে আমার প্রতি রাগ করবেন না। আমি জানি আপনি ফরৌণের সমান।”

אַחֲ	אָזֶן	אָבֶן	אָבֶן	לְכָם	תִּישְׁ	לְאַמְרָ	לְעַבְרִי	אַתָּה	שָׁלָל	אַדְנִי	אַל-	וַיֹּאמֶר	19	
<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H7592</a>	<a href="#">H0113</a>					

আমরা আগে যখন এখানে এসেছিলাম তখন আপনি জিজেস করেছিলেন, ‘তোমাদের একজন পিতা আর ভাই আছে কি?’

וַיֹּאמֶר	מִתְ	הַגְּרִי	קְטוּ	מְגַנִּים	גַּלְדָּר	גַּזְנוּ	אָבָ	לְנוּ	יִשְׁ	אַדְנִי	אַל-	וַיֹּאמֶר	20	
<a href="#">H3498</a>	<a href="#">H4191</a>	<a href="#">H0251</a>		<a href="#">H2208</a>	<a href="#">H3206</a>	<a href="#">H2205</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H3426</a>	<a href="#">H0113</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>		
							אַהֲבָה:	אַהֲבָה	וְאַבְיִ	לְאָמֹר	לְבָבָ	הַגְּ		
							<a href="#">H0157</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0517</a>	<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H1931</a>			

আমরা আপনাকে উত্তর দিয়েছিলাম, ‘আমাদের এক পিতা আছেন, তিনি বৃদ্ধ। আমাদের এক ছোট ভাই রয়েছে। আমাদের পিতা তাকে ভালবাসেন কারণ সে তার বৃক্ষ বয়সের সন্তান। আর সেই ছোট ভাইয়ের নিজের এক ভাই মারা গেছে। তাই তার মায়ের পুত্রদের মধ্যে একমাত্র সেই বেঁচে আছে এবং তার পিতা তাকে খুব ভালবাসেন।’

וְצִמְרָה	אֶל	עַבְרִית	הַרְדֵּהוּ	אֶל	וְאַשְׁמָה	עִנִּי	עַלְיוֹן
—	H0413	H3381	H5650	H0413	H0559	—	—

তারপর আপনি বললেন, 'তবে সেই ভাইকেই আমার কাছে নিয়ে এস। আমি তাকে দেখতে চাই।'

וְנַמְרֵל	אָלֶ-	אָדָנִי	לֹא-	וַיָּכֹל	הַנְּעָר	לְעַזְבָּה	אָתָ-	אָבִיו	וְעַזְבָּה	אָתָ-	אָבִיו	וְנַמְרֵל	וְנַמְרֵל:
H4191	H0001	H0853		H0001	H0853								22

ଆର ଆମରା ଆପନାକେ ବଲାମ, 'ସେଇ ଛୋଟ ଭାଇ ପିତାକେ ଛେଦେ ଆସତେ ପାରେ ନା । ଆର ପିତା ତାକେ ହାରାଲେ ଶୋକତେ ମାରାଇ ଯାବେନ ।'

לראות	תספון	לא	אתכם	הקטן	אוחיכם	ירד	לא	אם-	עבריך	אל-	וראמר	23
—	H7200	H3254	H3808	H0854	H0251	H3381	H3808	—	H5650	H0413	H0559	—

פנוי:

H6440

କିନ୍ତୁ ଆପଣି ଆମାଦେର ବଲଲେନ, 'ତୋମାଦେର ଅବଶ୍ୟକ ସେଇ ଭାଇକେ ଆନତେ ହବେ ନତ୍ରବା ଆମି ଶ୍ରୀ ବିକ୍ରି କରବ ନା ।'

וַיַּדְרֹךְ	כִּי	אָלֶה	עַלְיָנוּ	כִּי	לֹא	אַתָּה	דְּבָרִי	אָרְנִי	:
H1961	H15927	H0413	H5650	H0001	H5046	H0853	H1697	H0113	—

তাই আমরা ফিরে গিয়ে আপনি যা বলেছিলেন তা আমাদের পিতাকে জানালাম।

אָכָל :	מַעֲטָה	לְנֵנוּ	שְׁבָרוּ	שְׁבוּ	אָבִינוּ	וַיֹּאמֶר	25
—	—	—	—	—	—	—	
<a href="#">H0400</a>	<a href="#">H4592</a>	<a href="#">H7666</a>	<a href="#">H7725</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0559</a>		

“ପରେ ଆମାଦେର ପିତା ବଲଲେନ, ‘ଯାଓ, ଗିଯେ ଆରା କିଛି ଶସ୍ଯ କିନେ ଆନୋ।’

נָאָמֵר	לֹא	נָכַל	לֹא	נָכַל	כִּי	לֹא	נָכַל
H3201	H3808	H3381	H0854	H0251	H3426	H3381	H3201
							H0559

לראות	פנוי	האיש	וathanu	הקTON	אַיִלּוֹ	אַגְּנֹו:
					<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H0369</a>

וַיֹּאמֶר עַבְדָּךְ 27 אָשֶׁר: לִי יָלִדָּה שְׁנִים יְדֻעָתָם אָתָם אֶלְיָהוּ אָבִי אֶלְיָהוּ

הנה:	עד	ר' אַתִּי	ולא	טרפ	טרפ	אך	וְאַפְּרִיר	מְאַתִּי	הַאַחֵר	וַיֵּצֵא	28
H2008	H5704	H7200	H3808	H2963	H2963	H0389	H0559	H0854	H0259	H3318	

তাদের একজনকে আমি যেতে দিলে বন্য জন্ম তাকে মেরে ফেলল। সেই থেকে আর কখনও তাকে দেখিনি।

שאלה:

H7585

তোমরা যদি অন্য জনকেও আমার কাছে থেকে নিয়ে যাও আর তার যদি কিছু ঘটে তাহলে আমি শোকে মারা যাব।'

בְּנֵפֶשׁ:	קְשִׁוָּה	וְנֵפֶשׁ	אָתָנוּ	אַיִלָּנוּ	וְהַנְּעָר	אָבִי	עַבְדָּךְ	אָלָּל	כְּבָאֵי	וְעַתָּה	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	H5315 H7194 H5315 H0854 H0369 H5288 H0001 H5650 H0413 H0935 H6258

এখন ভেবে দেখুন ছোট ভাইকে নিয়ে বাড়ী না ফিরলে কি ঘটবে-এই ছোট ভাই পিতার প্রাণের জন্য অত্যন্ত গুরুত্বপূর্ণ!

אָבִינוֹ	עֲבָרָה	שִׁבְתָּה	אָתָּה	עֲבָרִיךְ	וְהַלְּרִידּוֹ	וְמִתָּה	הַנְּעָר	אַיִן	כִּיְּ	כְּרָאָתָּה	וְהַזָּה
H0001	H5650	H7872	H0853	H5650	H3381	H4191	H5288	H0369		H7200	H1961

ביגון נאלה:

H7585      H3015

ছেট ভাইকে আমাদের সঙ্গে না দেখলে আমাদের পিতার মারাই যাবেন আর দোষটা হবে আমাদেরই। তাহলে আমরা আমাদের বৃন্দ পিতাকে এই দুঃখের কারণে মেরে ফেলব।

אָלִיךְ	אָבִיאָנוֹ	לֹא	אָמֵן	לִאמְרָה	אָבִי	מַעַם	הַנְּעָר	אָתָה	עָרָב	עַבְדָּךְ	כִּי	וְחַטָּאתִי
<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H6148</a>	<a href="#">H5650</a>		הַיְמִים:

“এই ছেট ভাইয়ের দায়িত্ব আমিই নিয়েছিলাম। আমি পিতাকে বলেছিলাম, ‘আমি যদি তাকে তোমার কাছে ফিরিয়ে না আনি তবে সারাজীবন আমি অপরাধী হয়ে থাকব।’”

אֲחִיוֹ:	עַמְּדָה	יְעַלְּמָה	וְנִגְעַרְתָּ	לְאַדְנִי	עַבְדָּךְ	הַגְּעַרְתָּ	תְּחַתְּ	עַבְרָךְ	גָּאָה	יְשַׁבֵּרָה	וְעַתָּה	33
H0251	H5927	H5288	H0113	H5650	H5288	H8478	H5650	H4994	H3427	H6258		

ତାଟି ଏଥିରେ ଆମର ଏହି ଭିକ୍ଷା, ଦୟା କରେ ହୋଟ ଭାଇକେ ତାର ଭାଇଦେର ସଙ୍ଗେ ଫିରିବିଲେ ଦିନ । ଆର ଆମି ଏଥାଣେ ଆପନାର ଦାସ ହେଁ ଥାକି ।

את אב:

H0001      H0853

ଏ ଛୋଟ ଭାଇ ନା ଫିରିଲେ ଆମି ପିତାକେ ମୁଖ ଦେଖାତେ ପାରବୋ ନା । ଭେବେ ଭୟ ପାଇଁ ଆମାର ପିତାର କି ହବେ ।"